



Le 29 août 2006

Votre réf./Your ref.

M. Dominic Cliche
Gestionnaire de commission
Agence canadienne d'évaluation environnementale
160, rue Elgin
Ottawa (Ontario) K1A 0H3

Notre réf./Our ref.
9615-35-002

Objet : Questions et commentaires de Pêches et Océans Canada dans le cadre de l'analyse de conformité de l'étude d'impact – Aménagement d'un terminal méthanier, projet Rabaska

Monsieur,

Nous avons procédé à l'examen des informations additionnelles fournies par le promoteur en réponse aux questions et commentaires des autorités fédérales dans le cadre de l'évaluation environnementale fédérale du projet Énergie Cacouna :

Rabaska. Août 2006. Implantation d'un terminal méthanier à Lévis. Complément à l'étude d'impact sur l'environnement. Réponses aux questions et commentaires des agences réglementaires. Addenda B – Deuxième série de questions. Pagination diverse.

Nous considérons que les réponses fournies par le promoteur sont en général satisfaisantes pour ce qui touche les domaines de responsabilité de Pêches et Océans Canada (MPO). Nous désirons cependant signaler que des informations sont toujours manquantes.

En effet, le promoteur indique que l'étude sur les niveaux sonores sous-marins (questions CA-064s2 et CA-066s2) est en cours. Le MPO aura besoin des résultats de cette étude pour effectuer l'analyse des effets sonores sur les ressources marines. Il sera nécessaire d'obtenir ces renseignements plusieurs mois avant l'émission de l'autorisation en vertu de la Loi sur les pêches. Cette information sera effectivement nécessaire pour compléter l'analyse requise pour l'émission de l'autorisation qui devra être produite avant le début des travaux en milieu aquatique.

.../2

Je dois également vous signaler que le MPO ne pourra pas, advenant une demande à ce sujet, fournir des avis techniques sur les effets sonores à la commission conjointe d'examen qui sera mise sur pied si cette étude n'a pas été déposée au préalable avec un délai d'analyse raisonnable.

Pour toute question ou commentaire, n'hésitez pas à communiquer avec nous en vous adressant à la soussignée.

Veillez agréer, Monsieur Cliche, l'expression de mes sentiments distingués.

Original signé par :

Maryse Lemire

Gestionnaire, évaluation environnementale et grands projets

c.c. Mme Lucie Pagé, Transports Canada (version électronique)

M. Pierre Michon, Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (version électronique)